

# グランドメニュー

Grand menu

## APPETIZER & SALAD

前菜とサラダ

スモークサーモン Smoked Salmon	¥2,500
パテドカンパーニュ バイオレットマスタード添え Pork Terrine with Violet Mustard	2,500
シーザーサラダ Caesar Salad	1,650
ミックスサラダ Mixed Salad	1,200

## SOUP

スープ

ホテルオークラ伝統のコンソメスープ Consommé, Traditional Okura Style	¥1,500
ミネストローネスープ Minestrone Soup	1,000
コーンスープ Cream Corn Soup	1,100
本日のスープ Soup of the Day	1,200

## SEAFOOD

### 魚料理

市場直送 鮮魚の網焼き Grilled Fish from The Market	¥3,000
海老フライ タルタルソース添え Fried Prawns with Tartar Sauce	2,850
サーモンムニエル 焦がしバターソース Salmon Meunière with Brown Butter Sauce	2,800
白身魚のロースト チーズクラストのせ Roasted Fish with Cheese Crust	2,600

## MEAT

### 肉料理

若鶏のグリル 大根おろしとポン酢添え Grilled Chicken with Grated Radish and Ponzu Sauce	¥3,500
ビーフストロガノフ バターライス添え Beef Stroganoff with Buttered Rice	3,500
ハンバーグステーキ “オークラクラシック” Hamburger Steak,, “Okura Classic Style”	3,000
岩手県産プラチナポークの豚カツ Premium “Platinum Pork” Cutlet	3,200
牛フィレのステーキ テリヤキ風 Grilled Fillet of Beef with “TERIYAKI” Sauce	4,500
ライス Rice	450
パン Bread	450

#### Value Set Menu A

カップスープ（コーンスープまたはミネストローネスープ）または スモールサラダ、  
パン または ライス、コーヒー または 紅茶

includes : Soup (Cream Corn Soup or Minestrone Soup) or Small Salad,  
Bread or Rice and Coffee or Tea

¥1,500

#### Value Set Menu B

パン または ライス、コーヒー または 紅茶

includes : Bread or Rice and Coffee or Tea

¥1,000

# PASTA & RICE

## パスタとライス

フィレビーフカレー Beef Curry and Rice	¥2,800
海老カレー Shrimp Curry and Rice	2,500
野菜カレー Vegetables Curry and Rice	2,300
ハヤシライス Hashed Beef and Rice	2,800
フィレビーフピラフ Beef Pilaff	2,600
海老ピラフ Shrimp Pilaff	2,600
野菜ピラフ Vegetables Pilaff	2,300
オムライス (フィレビーフ または チキン) ハヤシソース Beef or Chicken Omelette Rice, Demi-glace Sauce	2,800
伝統のスパゲティ ボンゴレ トリコロレ Spaghetti Vongole Tricolore	2,800
スパゲティ ボロネーズ Spaghetti Bolognese	2,400
トマトスパゲティ ナポリ風 Spaghetti Neapolitan	2,400
ベジタブルペペロンチーノ スパゲティ 和風味 Vegetables Peperoncino Spaghetti Japanese Style	2,200

# SANDWICH

## サンドイッチ

クロックムッシュ Croque Monsieur (Grilled Ham and Cheese)	¥2,200
ツナメルトマフィン Tuna Melt Muffin (Tuna Mayonnaise and English Muffin, Cheddar)	2,200
ミックスサンドイッチ Mixed Sandwich	2,200
スモークサーモンサンドイッチ Smoked Salmon Sandwich	2,400
クラブハウスサンドイッチ American Clubhouse Sandwich	2,300

# YAMAZATO

## 山里

11:30 ~ 14:30

握り寿司 (9貫、じゃこ入りきざみ生野菜、味噌椀付き) Nigiri SET (9 Pieces of Sushi, Small Salad and Miso soup)	¥6,500
--	--------

## DESSERT

### デザート

ピーチメルバ Peach Melba	¥1,000
グレープフルーツゼリー ヨーグルト添え Grapefruit Jelly Served with Plain Yogurt	1,000
パイ・ア・ラ・モード (レモンまたはアップル) Pie a la mode (Lemon or Apple)	1,300
カスタードプリン Custard Pudding	1,000
チョコレートサンデー Chocolate Sundae	1,000
本日のアイスクリーム Ice Cream of the Day	800

## FRUIT

### フルーツ

マスクメロン Musk Melon	¥1,200
パパイヤ Papaya	1,100
マンゴー Mango	1,250
ブルーベリー Blueberries	650
りんご Apple	650
旬のフルーツ (スタッフにお尋ねください) Seasonal Fruit (Please ask)	Current price 時価

# COFFEE SELECTION

コーヒーセレクション

コーヒー Coffee	¥1,000
エスプレッソ Espresso	1,000
カプチーノ Cappuccino	1,200
カフェラテ Café Latte	1,200
豆乳ラテ Soymilk Latte	1,200

# BEVERAGE

お飲み物

抹茶ラテ Matcha Latte	¥1,200
フレッシュジュース (オレンジまたはグレープフルーツ) Fresh Juice (Orange or Grapefruit)	1,000
フレッシュレモンスカッシュ Fresh Lemon Squash	1,000
ミルク Milk	700
コーラ (レギュラー または ゼロ) Cola (Regular or ZERO)	900
ジンジャーエール Ginger Ale	900
ペリエ Perrier	900
サンペレグリーノ S.Pelegrino	1,000
エビアン Evian	1,500
富士ミネラルウォーター Fuji Mineral Water	900
日本茶 Green Tea	650

# TEA SELECTION

## ティーセレクション

オークラオリジナルティー / リュクスリー The Okura Original Tea / Luxury	¥1,000
ブレックファスト ロイヤル Breakfast Royal	1,000
アールグレイ ファイネスト Earl Grey Finest	1,000

## Wellness Tea / Non Caffeine Tea

### ウェルネスティー / ノンカフェイン

Herbal Tea ハーブティー	カミツレ シトラスブレンド Camomile Citrus Blend カモミールを中心に7種をブレンドしたハーブティー。 ほのかに香るシトラスが安らぎを与えます。	¥1,100
	ハニーブッシュ メローピーチ Honeybush Mellow Peach はちみつのような甘い香りと、ジューシーなピーチを思わせる香りを愉しめるハーブティー。 渋みやクセもなく爽やかな飲み心地をぜひお楽しみください。	1,100
	フレッシュハーブティー Fresh Herb Tea フレッシュなハーブを5種類もブレンドした定番のハーブティーです。 爽快な口当たりで清涼感あふれるハーブの醍醐味を感じてください。	1,200
Rooibos Tea ルイボスティー	ルイボス ビューティーローズ Rooibos Beauty Rose ルイボスティーをベースとしたハーブティー。 ローズヒップ、ハイビスカス、ローズの花びらを贅沢に使用し、美と健康を追求した逸品です。	1,100
	ルイボス キャラメルポム Rooibos Caramel Pomme ルイボスティーに、キャラメルとりんごの香りを加えたフルーティーなハーブティー。 甘い香りが日ごろの疲れを癒してくれます。	1,100
	グリーンルイボス シトロンベール Green Rooibos Citron Vert 爽やかなグリーンルイボスに、リッチなテイストを加えたハーブティー。 気持ちをリフレッシュさせたい時にいかがでしょうか。	1,100



## ALCOHOLIC DRINK

### アルコールドリンク

生ビール サントリープレミアムモルツ Draft Beer / Suntory	¥1,300
生ビール キリン一番搾り Draft Beer / Kirin	1,200
国産ビール (アサヒ、キリンまたはサッポロ) Japanese Beer (Asahi, Kirin or Sapporo)	1,100
輸入ビール (ハイネケン、バドワイザーまたはギネススタウト) Imported Beer (Heineken, Budweiser or Guinness Stout)	1,100
キール Kir	1,800
キールロワイヤル Kir Royal	1,800
ジントニック Gin and Tonic	1,800
カンパリソーダ Campari Soda	1,800
スコッチウイスキー Scotch Whisky	1,800

## NON-ALCOHOLIC DRINK

### ノンアルコールドリンク

アサヒノンアルコールビール ドライゼロ Non-Alcohol Beer Asahi	¥1,100
キリンノンアルコールビール 零 ICHI Non-Alcohol Beer Kirin	1,100
ノンアルコールスパークリングワイン Non-Alcoholic Sparkling Wine	Glass 1,300    Bottle 7,000

表示料金に、消費税・サービス料10%を加算させていただきます。

A 10% service charge and tax will be added to the price for each item.

食材によるアレルギーのあるお客様はあらかじめスタッフにお申し付けください。

Should you have any food allergies or special dietary requirements, please notify us beforehand.

料金・内容等につきましては、変更する場合がございます。

Prices and items may change without any prior notice.

当レストランは国産米を使用しています。

We use domestically produced rice.

# WINE LIST

ワインリスト

## Sparkling Wine

	Glass	Bottle
ポメリー ブリュット オークラ エイジング Pommery Brut Okura Ageing Magnum	¥2,300	¥24,000
クリュッグ グランド キュヴェ エディション 163 Krug Grande Cuvée Edition 163	5,500	35,000
クリュッグ グランド キュヴェ エディション 163 アエラシオン Krug Grande Cuvée Edition 163 Aeration	3,000	

## White Wine

	Glass	Bottle
クロ・フロリデーヌ Clos Floridene / Bordeaux	¥1,600	¥8,000
オークラ 山梨 甲州 The Okura Yamanashi Koshu / Yamanashi	2,000	10,000
デュモル ヴィオニエ ワイルド・マウンテンサイド DuMOL Viognier Wild Mountainside / California	2,400	12,000
シャブリ プルミエ・クリュ フルショーム Chablis 1er Cru Fourchaume / Bourgogne	2,900	16,000
コルトン・シャルルマーニュ Corton Charlemagne 2014 Domaine Rapet / Bourgogne	7,600	38,000

## Red Wine

	Glass	Bottle
ロッソ・デイ・モンタルチーノ マグナム Rosso di Montalcino Magnum Col d'Olcia / Toscana	¥1,600	¥16,000
ブルゴーニュ・ルージュ Bourgogne Rouge / Bourgogne	2,000	10,000
シャトー・ダルマイヤック Château d'Armailhac / Bordeaux	3,000	16,000
エラスリス ドン・マキシミアノー・ファウンダーズ・リザーヴ Errazuriz Dom Maximiano Founder's Reserve / Chile	3,600	18,000
オーパス・ワン Opus One 2013 / California	16,000	80,000